

Séance ordinaire du Conseil Municipal tenue le 14 décembre 2020.
Regular sitting of the Municipal Council held on December 14, 2020.

Procès-verbal de la séance ordinaire du Conseil Municipal tenue par visioconférence le 14 décembre 2020 à 18h30, à laquelle sont présents :

Minutes of the regular sitting of the Municipal Council held by videoconference, on December 14, 2020, at 6:30 p.m., at which are present:

La mairesse / The Mayor :

Julie Brisebois

Les conseillers / Councillors :

Alain Savoie, Christopher Jackson, Michelle Jackson Trepanier, Dennis Dicks, Peter Csenar.

Est absent / Absent :

François Vaqué

Sont également présentes / Also present :

Vanessa Roach, Directrice générale / General Director
Francine Crête, Greffière / Town Clerk

Constatant le quorum, la mairesse déclare la séance du Conseil Municipal ouverte à 18 h 30.

The quorum being reached, the Mayor declares the sitting of the Municipal Council opened at 6:30 p.m.

2020-12-303

1. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Il est **Proposé** par Michelle Jackson Trepanier
Appuyé par Alain Savoie
et **RÉSOLU** :

QUE l'ordre du jour de la présente séance ordinaire du Conseil Municipal soit adopté en retirant le point 7.4 *Désignation du toponyme pour le parc riverain*, lequel est reporté à une séance ultérieure de ce Conseil.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

2. PÉRIODE DE QUESTIONS

La présente séance se déroule par visioconférence conformément à l'arrêté ministériel 2020-074 du 2 octobre 2020 émis dans le cadre de la déclaration de l'état d'urgence sanitaire relative à la pandémie de la COVID-19. Ainsi, aucune personne n'est présente lors de la séance.

Les citoyens avaient jusqu'à midi pour soumettre leurs questions au Conseil Municipal par le biais du site internet ou par courriel à la Greffière.

Des questions ont été reçues de la part de M. Martin Gauthier et M. Bill O'Brien ainsi qu'une question reçue de la part de Mme Palisais lesquelles sont lues et répondues par la Mairesse Brisebois. Un écrit sera également transmis par courriel au cours des prochains jours.

3. ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX

2020-12-304

3.1 Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du Conseil Municipal tenue le 23 novembre 2020.

Il est **Proposé** par Michelle Jackson Trepanier
Appuyé par Peter Csenar
et **RÉSOLU** :

1. ADOPTION OF THE AGENDA

It is **Moved** by Michelle Jackson Trepanier
Seconded by Alain Savoie
and **RESOLVED**:

THAT the agenda of the present regular sitting of the Municipal Council be adopted by removing point 7.4 *Designation of the toponym for the waterfront park*, which is postponed to a subsequent meeting of this Council.

UNANIMOUSLY ADOPTED.

2. QUESTION PERIOD

This meeting is taking place by videoconference in accordance with Ministerial Order 2020-074 of October 2, 2020, issued as part of the COVID-19 declaration of a state of health emergency. Thus, no one is present during the meeting.

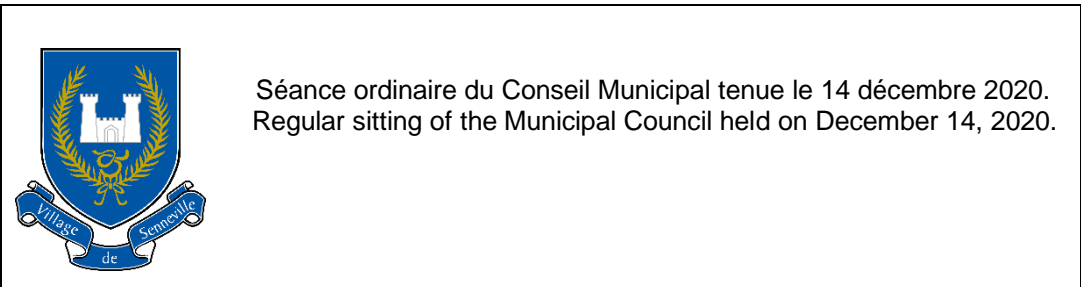
Citizens had until noon to submit their questions to the Municipal Council through the website or by email to the Town Clerk.

Questions were received from Mr. Martin Gauthier and Mr. Bill O'Brien and also a question was received from Mrs. Palisais which are read and answered by Mayor Brisebois. A written answer will also be sent by email over the next few days.

3. ADOPTION OF THE MINUTES

3.1 Adoption of the minutes of the regular sitting of the Municipal Council held on November 23, 2020.

It is **Moved** by Michelle Jackson Trepanier
Seconded by Peter Csenar
and **RESOLVED**:



Séance ordinaire du Conseil Municipal tenue le 14 décembre 2020.
Regular sitting of the Municipal Council held on December 14, 2020.

QUE le procès-verbal de la séance ordinaire du Conseil Municipal tenue le 23 novembre 2020 soit adopté tel que soumis. Ledit procès-verbal a été remis à chaque membre du conseil conformément aux dispositions de l'article 333 de la Loi sur les cités et villes.

THAT the minutes of the regular sitting of the Municipal Council held on November 23, 2020, be adopted as submitted. Said minutes were given to each member of the Council in accordance with the provisions of article 333 of the Cities and Towns Act.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

UNANIMOUSLY ADOPTED.

4. ADMINISTRATION, FINANCES ET AFFAIRES JURIDIQUES

4. ADMINISTRATION, FINANCE AND LEGAL AFFAIRS

4.1 Dépôt – Déclarations des intérêts pécuniaires des membres du Conseil Municipal.

4.1 Tabling - Declaration of the pecuniary interests of members of the Municipal Council.

Tel que le prévoit l'article 358 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités, les élus déposent devant le Conseil leur formulaire respectif et obligatoire de déclaration de leurs intérêts pécuniaires.

As provided for in section 358 of the Act respecting elections and referendums in municipalities, elected officials submit to the Council their respective mandatory form for declaring their pecuniary interests.

La greffière communiquera au ministre des Affaires municipales une attestation de ce dépôt conformément à l'article 360.2 de la loi sur les élections et les référendums dans les municipalités.

The Town Clerk will communicate to the Minister of Municipal Affairs a certificate of this deposit in accordance with article 360.2 of the Act respecting elections and referendums in municipalities.

4.2 Dépôt par la greffière du Registre des déclarations des dons, marques d'hospitalité ou avantages reçus par les conseillers municipaux en 2020.

4.2 Tabling by the Town Clerk of the Registry of donations, hospitality or benefits received by municipal councillors in 2020.

La mairesse mentionne que, conformément à l'article 4.3.5 du Code d'éthique et de déontologie des élus municipaux du Village de Senneville et conformément à l'article 6 de la *Loi sur l'éthique et la déontologie en matière municipale*, la greffière dépose un extrait du registre portant sur les déclarations des élus à propos de tout don, marque d'hospitalité ou autre avantage qu'ils auraient reçus au cours de l'année 2020.

The Mayor mentions that, in accordance with section 4.3.5 of the Code of Ethics and Good Conduct of elected officials of the Village of Senneville and in accordance with section 6 of the *Municipal Ethics and Professional Conduct Act*, the Town Clerk presents an extract from the register on the statements of the elected officials about the donation, hospitality mark or other advantage they would have received during the year 2020.

2020-12-305

4.3 Approbation des opérations financières.

4.3 Approval of the financial transactions.

Il est **Proposé** par Dennis Dicks
Appuyé par Alain Savoie
et **RÉSOLU** :

It is **Moved** by Dennis Dicks
Seconded by Alain Savoie
and **RESOLVED**:

D'APPROUVER la liste des chèques **émis** pour le mois de **décembre 2020**, telle que déposée devant le conseil :

TO APPROVE the list of checks **issued** for the month of **December 2020**, as submitted to the Council:

Total des chèques émis : **47 156,84 \$**

Total issued checks: **\$ 47 156,84**

D'AUTORISER la Trésorière à **payer**, du fonds général d'administration, les comptes fournisseurs pour le mois de **décembre 2020** conformément à la liste déposée devant le conseil :

TO AUTHORIZE the Treasurer **to pay**, from the general administration fund, the accounts payable for the month of **December 2020** in accordance with the list submitted to the Council:

Total des comptes à payer : **86 281,31 \$**

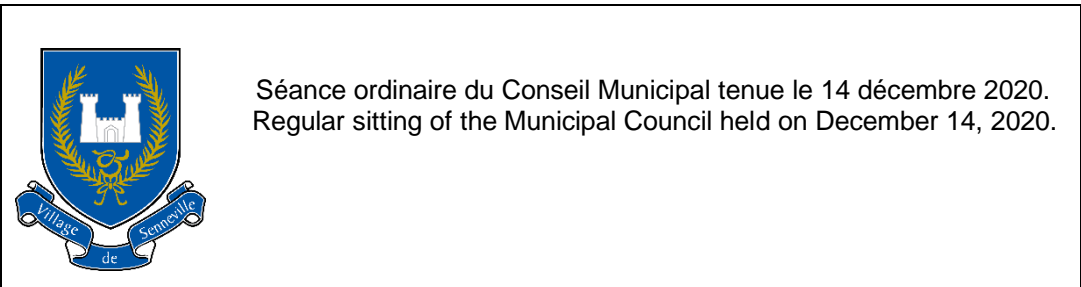
Total of accounts payable: **\$ 86 281,31**

ET

AND

D'APPROUVER la liste des **salaires versés** pour le mois de **novembre 2020**, telle que déposée devant le conseil :

TO APPROVE the list of the **paid salaries** for the month of **November 2020**, as submitted to the Council:



Séance ordinaire du Conseil Municipal tenue le 14 décembre 2020.
Regular sitting of the Municipal Council held on December 14, 2020.

Rémunération des élus : **6 496,56 \$**
Salaires des employés : **69 009,20 \$**

Remuneration of elected officers: **\$ 6 496,56**
Salaries of employees: **\$ 69 009,20**

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

UNANIMOUSLY ADOPTED.

2020-12-306

4.4 Affectation du surplus issu de l'exercice financier se terminant le 31 décembre 2020.

4.4 Allocation of surplus from the financial exercise ending December 31, 2020.

CONSIDÉRANT QUE le Village de Senneville terminera son année financière 2020 avec un surplus budgétaire;

WHEREAS the Village of Senneville will close its 2020 financial year with a budget surplus;

Il est **Proposé par** Dennis Dicks
Appuyé par Alain Savoie
et **RÉSOLU** :

It is **Moved** by Dennis Dicks
Seconded by Alain Savoie
and **RESOLVED**:

D'AUTORISER les virements suivants du surplus de fonctionnement non-affecté au surplus de fonctionnement affecté, à savoir :

TO AUTHORIZE the following transfers from the non-allocated operation surplus to the allocated operation surplus, namely:

- Bassin #22 secteur Phillips/Senneville 168 000\$;
- Travaux à l'intersection Anciens Combattants/Sainte-Anne/Pacific 157 000\$;
- Réhabilitation de la piscine et équipements 51 500\$;
- Variation de la quote-part 107 518\$;
- Équipement de voirie 10 600\$;

- Basin #22 sector Phillips/Senneville \$168 000;
- Works at the intersection of Anciens Combattants/Sainte-Anne/Pacific \$157 000;
- Rehabilitation of the swimming pool and equipment \$51 500;
- Variation of the quote part \$107 518;
- Road equipment \$10 600

Pour un montant total d'affectations de 494 618\$;

For a total allocation of \$494 618;

DE renommer "Surplus affecté – Travaux de stationnement" par "Surplus affecté – Drainage pluvial".

TO rename "Allocated surplus – Parking lot works" by "Allocated surplus - storm drainage".

Le vote est demandé :
3 conseillers votent en faveur
2 conseillers votent contre

The vote is requested:
3 councillors vote in favor
2 councillors vote against

ADOPTÉE À LA MAJORITÉ.

ADOPTED BY MAJORITY.

2020-12-307

4.5 Augmentations salariales pour l'année financière 2021 pour le personnel administratif permanent.

4.5 Salary increases for the 2021 fiscal year for permanent administrative staff.

Proposé par Dennis Dicks
Appuyé par Michelle Jackson Trepanier
et **RÉSOLU** :

Moved by Dennis Dicks
Seconded by Michelle Jackson Trepanier
and **RESOLVED**:

D'APPROUVER les augmentations salariales pour l'année financière 2021 et autres bénéfices selon le cas pour le personnel administratif permanent tel que présentés au Conseil par le comité Finance, Administration et Affaires juridiques, lesquels sont conformes au budget municipal adopté pour l'année 2021.

TO APPROVE the salary increases for the 2021 fiscal year and other benefits as the case may be for the permanent administrative staff as presented to Council by the Finance, Administration & Legal Affairs Committee, in conformity with the adopted 2021 budget.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

UNANIMOUSLY ADOPTED.

2020-12-308

4.6 Entente pour le remboursement des frais d'abonnement à l'Arboretum Morgan pour l'année 2021.

4.6 Agreement for the Morgan Arboretum subscription fee reimbursements for the year 2021.

Il est **Proposé par** Dennis Dicks
Appuyé par Michelle Jackson Trepanier

It is **Moved** by Dennis Dicks
Seconded by Michelle Jackson Trepanier



Séance ordinaire du Conseil Municipal tenue le 14 décembre 2020.
Regular sitting of the Municipal Council held on December 14, 2020.

et **RÉSOLU** :

QUE la municipalité acquitte le tiers (1/3) des frais d'abonnement pour l'année 2021 à l'Arboretum Morgan pour les résidents de Senneville, sur réception des pièces justificatives;

QUE cette dépense soit approuvée et imputée au budget d'opération adopté pour l'année financière 2021.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

2020-12-309

4.7 Dépôt et adoption du calendrier des séances ordinaires du Conseil Municipal pour l'année 2021.

CONSIDÉRANT QUE l'article 319 de la *Loi sur les cités et villes* prévoit que le Conseil doit établir, avant le début de chaque année civile, le calendrier de ses séances ordinaires pour la prochaine année, en fixant le jour et l'heure du début de chacune ;

Il est **Proposé** par Dennis Dicks
Appuyée par Peter Csenar
et **RÉSOLU** :

QUE les séances ordinaires du Conseil Municipal, pour l'année 2021, soient tenues aux dates suivantes, soit le 4^e mardi de chaque mois, à l'exception des mois de juillet et décembre:

26 janvier	13 juillet
23 février	24 août
23 mars	28 septembre
27 avril	26 octobre
25 mai	23 novembre
22 juin	14 décembre

QU'un avis public du présent calendrier soit donné conformément à la loi.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

2020-12-310

4.8 Nomination des maires suppléants pour l'année 2021.

Il est **Proposé** par Dennis Dicks
Appuyé par Peter Csenar
et **RÉSOLU** :

QUE le conseiller **Dennis Dicks** soit nommé maire suppléant pour les mois de **janvier et février 2021** inclusivement;

QUE le conseiller **Christopher Jackson** soit nommé maire suppléant pour les mois de **mars et avril 2021** inclusivement;

QUE la conseillère **Michelle Jackson Trepanier** soit nommée mairesse suppléante pour les mois de **mai et juin 2021** inclusivement;

QUE le conseiller **Alain Savoie** soit nommé maire suppléant pour les mois de **juillet et août 2021** inclusivement;

and **RESOLVED**:

THAT the municipality pay one third (1/3) of 2021 membership fees to the Morgan Arboretum for residents of Senneville upon receipt of supporting documents;

THAT the expense be approved and imputed to the operation budget adopted for 2021 financial year.

UNANIMOUSLY ADOPTED.

4.7 Tabling and adoption of the calendar for regular sittings of the Municipal Council for the year 2021.

WHEREAS article 319 of the *Cities and Towns Act* requires that Council determine before the beginning of the calendar year the schedule of its regular sittings, by setting the date and time of each sitting;

It is **Moved** by Dennis Dicks
Seconded by Peter Csenar
and **RESOLVED**:

THAT the regular sittings of the Municipal Council, for the year 2021, be held on the following dates, namely the fourth Tuesday of each month, except for the months of July and December:

January 26	July 13
February 23	August 24
March 23	September 28
April 27	October 26
May 25	November 23
June 22	December 14

THAT a public notice be given in conformity with the law.

UNANIMOUSLY ADOPTED.

4.8 Appointment of the Pro-Mayors for the year 2021.

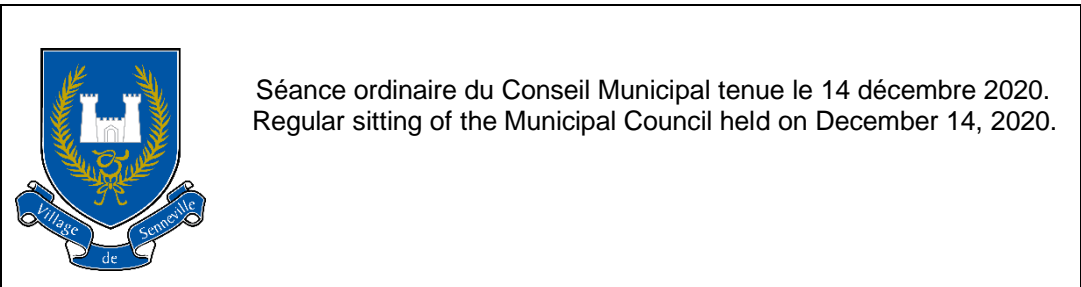
It is **Moved** by Dennis Dicks
Seconded by Peter Csenar
and **RESOLVED**:

THAT Councillor **Dennis Dicks** be appointed as Pro-Mayor for the months of **January and February 2021** inclusively;

THAT Councillor **Christopher Jackson** be appointed as Pro-Mayor for the months of **March and April 2021** inclusively;

THAT Councillor **Michelle Jackson Trepanier** be appointed as Pro-Mayor for the months of **May and June 2021** inclusively;

THAT Councillor **Alain Savoie** be appointed as Pro-Mayor for the months of **July and August 2021** inclusively;



Séance ordinaire du Conseil Municipal tenue le 14 décembre 2020.
Regular sitting of the Municipal Council held on December 14, 2020.

QUE le conseiller **François Vaqué** soit nommé maire suppléant pour les mois de **septembre et octobre 2021** inclusivement;

THAT Councillor **François Vaqué** be appointed as Pro-Mayor for the months of **September and October 2021** inclusively;

QUE le conseiller **Peter Csenar** soit nommé maire suppléant pour le mois de **novembre 2021**.

THAT Councillor **Peter Csenar** be appointed as Pro-Mayor for the month of **November 2021**.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

UNANIMOUSLY ADOPTED.

2020-12-311

4.9 Nomination des élus à titre de membres réguliers et substituts du Comité consultatif d'urbanisme.

4.9 Appointment of elected officials as regular and substitute members of the Planning Advisory Committee.

Il est **Proposé** par Dennis Dicks
Appuyé par Peter Csenar
et **RÉSOLU** :

it is **Moved** by Dennis Dicks
Seconded by Peter Csenar
and **RESOLVED**:

QUE la mairesse **Julie Brisebois** et le conseiller **Alain Savoie** soient nommés membres réguliers du Comité consultatif d'urbanisme afin de combler les deux postes de membres du Conseil Municipal requis aux termes des règlements numéros 439 et 439-1 constituant le Comité consultatif d'urbanisme pour l'année 2021;

THAT Mayor **Julie Brisebois** and Councillor **Alain Savoie** be appointed regular members of the Planning Advisory Committee to fill the two positions of Municipal Council members required by By-Laws number 439 and 439-1 constituting the Planning Advisory Committee for the year 2021;

QUE les conseillers **Dennis Dicks** et **Peter Csenar** soient nommés, pour l'année 2021, membres substituts au Comité consultatif d'urbanisme afin de combler les absences de l'un ou l'autre des deux membres réguliers du Conseil Municipal.

THAT Councillors **Dennis Dicks** and **Peter Csenar** be appointed, for the year 2021, substitute members to the Planning Advisory Committee to fill the absence of any of the two regular Municipal Council members.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

UNANIMOUSLY ADOPTED.

2020-12-312

4.10 Nomination des élus à titre de membres du Comité de démolition pour l'année 2021.

4.10 Appointment of elected officials as members of the Demolition Committee for the year 2021.

Il est **Proposé** par Dennis Dicks
Appuyé par Michelle Jackson Trepanier
et **RÉSOLU** :

It is **Moved** by Dennis Dicks
Seconded by Michelle Jackson Trepanier
and **RESOLVED**:

QUE, conformément à l'article 2.2.1 du règlement 442, les conseillers Peter Csenar et Dennis Dicks, sous la présidence du conseiller Christopher Jackson, composeront ce comité pour l'année 2021;

THAT, pursuant to section 2.2.1 of By-law 442, Councillors Peter Csenar and Dennis Dicks, under the Chairmanship of Councilor Christopher Jackson, will compose this committee for the year 2021;

QUE le conseiller Alain Savoie soit nommé membre substitut au Comité de démolition advenant l'absence de l'un ou l'autre des membres du Conseil Municipal.

THAT Councillor Alain Savoie be appointed substitute member of the Demolition Committee in the event of the absence of one or the other members of the Municipal Council.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

UNANIMOUSLY ADOPTED.

2020-12-313

4.11 Octroi d'un mandat pour la rédaction de l'entente de principe entre le Village de Senneville et la Ville de Sainte-Anne-de-Bellevue en regard à la rue Sainte-Anne – cession d'emprises du lot 1 977 177 et d'une partie des lots 1 990 935 et 1 559 653.

4.11 Awarding of a mandate to draft the agreement in principle between the Village of Senneville and the City of Sainte-Anne-de-Bellevue – cession of street right-of-way of the lot 1 977 177 and part of lots 1 990 935 and 1 559 653.

ATTENDU QUE le Village de Senneville et la Ville de Sainte-Anne-de-Bellevue en sont venus à une entente de principe en regard au transfert du lot 1 977 177 et d'une partie des lots 1 990 935 et 1 559 653 afin de régulariser une situation exceptionnelle avec le

WHEREAS the Village of Senneville and the City of Sainte-Anne-de-Bellevue have come to an agreement in principle regarding the transfer of lot 1 977 177 and part of lots 1 990 935 and 1 559 653 in order to regulate an exceptional situation with the



Séance ordinaire du Conseil Municipal tenue le 14 décembre 2020.
Regular sitting of the Municipal Council held on December 14, 2020.

partage des territoires inachevé après la construction du boulevard des Anciens-Combattants et la défusion de la Ville de Montréal en 2005;

ATTENDU QU'à la demande du Village de Senneville, l'entente de principe soit rédigée par les conseillers juridiques du Village de Senneville et ratifiée par les deux parties avant la fin du mois de décembre 2020;

Il est **Proposé** par Dennis Dicks
Appuyé par Michelle Jackson Trepanier
Et **RÉSOLU**

De mandater la firme DHC avocats afin de procéder à la rédaction de l'entente de principe entre le Village de Senneville et la Ville de Sainte-Anne-de-Bellevue en regard à la cession d'emprises de la rue Sainte-Anne, soit le lot 1 977 177 et une partie des lots 1 990 935 et 1 559 653.

QUE les fonds requis pour cette entente de principe sont disponibles à même le fonds général.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

5. TRAVAUX PUBLICS

5.1 Dépôt et adoption du plan d'intervention spécifique au bassin de drainage #4 révisé en 2020 – Projet no. VDS15-134-2.

CONSIDÉRANT QUE le plan directeur de drainage adopté en 2016 identifie le bassin #4 comme un secteur prioritaire;

CONSIDÉRANT QUE l'étude du bassin #4 a été entièrement revue en 2020 en collaboration avec les ingénieurs externes;

CONSIDÉRANT la disponibilité de l'aide financière pour amorcer les deux premières phases du projet;

CONSIDÉRANT l'accumulation de plaintes au fil des années dans ce secteur.

Il est **Proposé** par Alain Savoie
Appuyé par Dennis Dicks
et **RÉSOLU** :

QUE soit **adopté** le plan d'intervention spécifique au bassin de drainage #4, révisé en 2020, en complément au plan directeur de drainage déjà adopté en 2016;

D'AUTORISER l'administration à poursuivre les étapes préalables au projet, tel que les plans et devis de la première phase recommandée au cours de l'année 2021.

Le vote est demandé :
3 conseillers votent en faveur
2 conseillers votent contre

ADOPTÉE À LA MAJORITÉ.

division of territories unaccomplished after the construction of Anciens-Combattants Boulevard nor the demerger of the City of Montreal in 2005;

WHEREAS at the request of the Village of Senneville, the agreement in principle be drawn up by the legal advisers of the Village of Senneville and ratified by both parties before the end of December 2020;

It is **Moved** by Dennis Dicks
Seconded by Michelle Jackson Trepanier
And **RESOLVED**

To mandate the firm DHC lawyers to proceed with the drafting of the agreement in principle between the Village of Senneville and the City of Sainte-Anne-de-Bellevue with regard to the transfer of rights-of-way of Sainte-Anne Street, namely lot 1,977,177 and part of lots 1,990,935 and 1,559,653.

THAT the funds required for this agreement in principle are available from the general fund.

UNANIMOUSLY ADOPTED.

5. PUBLIC WORKS

5.1 Tabling and adoption of the specific intervention plan for drainage basin #4, revised in 2020 - Project No. VDS15-134-2.

CONSIDERING THAT the master drainage plan adopted in 2016 identifies basin #4 as a priority sector;

CONSIDERING THAT the study of basin #4 was completely revised in 2020 in collaboration with the external engineers;

CONSIDERING the availability of financial assistance to initiate the first two phases of the project;

CONSIDERING the accumulation of complaints over the years in this sector.

It is **Moved** by Alain Savoie
Seconded by Dennis Dicks
and **RESOLVED**:

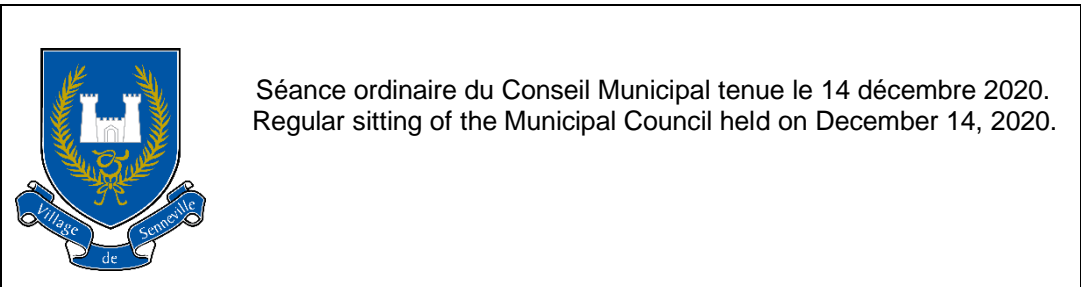
THAT the specific intervention plan for drainage basin #4, revised in 2020, **be adopted** in addition to the master drainage plan already adopted in 2016;

TO AUTHORIZE the administration to continue with the preliminary stages of the project, such as the plans and specifications for the first phase recommended during the year 2021.

The vote is requested:
3 councillors vote in favor
2 councillors vote against

ADOPTED BY MAJORITY.

2020-12-314



Séance ordinaire du Conseil Municipal tenue le 14 décembre 2020.
Regular sitting of the Municipal Council held on December 14, 2020.

2020-12-315

5.2 Entente relative aux travaux municipaux d'infrastructures et d'équipements du projet de développement du Boisé Pearson - VDS14-133.

5.2 Agreement on municipal infrastructure and equipment works for the Boisé Pearson development project – VDS14-133.

CONSIDÉRANT QUE le requérant a présenté à la Municipalité un projet de développement qui a été approuvé par le Conseil municipal, suivant la résolution numéro 2020-03-194;

WHEREAS the applicant presented to the Municipality a development project which was approved by the Municipal Council, according to resolution number 2020-03-194;

CONSIDÉRANT QUE le requérant n'a pas d'objection quant à l'application du règlement numéro 452-5 modifiant le règlement sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale numéro 452 et l'annexe 4 dudit règlement; "Guide des principes architecturaux" étant donné que la plupart des critères sont assez flexibles et que les options pour y répondre sont variées;

WHEREAS the applicant has no objection to the application of by-law number 452-5 amending by-law on site planning and architectural integration number 452 and Appendix 4 of said by-law; "Guide to architectural principles" considering that most of the criteria are quite flexible and the options to meet them are varied;

CONSIDÉRANT QUE dans un contexte où les normes de déboisement applicables au Boisé Pearson sont très sévères, le Village de Senneville pourrait introduire un critère lié aux proportions volumétriques pour éviter d'avoir des constructions hautes et étroites;

WHEREAS in a context where the deforestation standards applicable to Boisé Pearson are very strict, the Village of Senneville could introduce a criterion related to volumetric proportions to avoid having high and narrow constructions;

CONSIDÉRANT QUE le requérant demande à la Municipalité de procéder lui-même à l'installation de services publics pour desservir les bâtiments projetés;

WHEREAS the applicant asks the Municipality to proceed himself with the installation of public services to serve the proposed buildings;

CONSIDÉRANT l'entente de transfert et de cession d'emprises et d'infrastructure intervenue entre le Village de Senneville et la Ville de Sainte-Anne-de-Bellevue en vertu de la résolution numéro 2020-11-293 adoptée le 23 novembre 2020; et l'engagement du requérant d'assumer cent pour cent (100%) de la compensation en lieu et place du remboursement des dépenses de réfection de l'asphalte et des travaux routiers d'une parcelle de la rue Sainte-Anne, soit cent douze mille dollars (112 000,00\$) taxes applicables en sus;

WHEREAS the right-of-way and infrastructure transfer and cession agreement entered between the Village of Senneville and the City of Sainte-Anne-de-Bellevue under resolution number 2020-11-293 adopted on November 23, 2020; and the applicant's commitment to assume one hundred percent (100%) of the compensation in lieu of reimbursement of the asphalt repair and road work expenses of a parcel of rue Sainte-Anne, i.e. one hundred and twelve thousand dollars (\$ 112,000.00) plus applicable taxes;

CONSIDÉRANT QUE ces travaux seront exécutés par le requérant, à ses frais, conformément au règlement numéro 453 intitulé « Règlement sur les ententes relatives à des travaux municipaux »;

CONSIDERING THAT this work will be carried out by the applicant, at his expense, in accordance with by-law number 453 entitled "By-law concerning agreements relating to municipal works";

CONSIDÉRANT QUE les plans et devis relatifs à l'installation desdits services publics seront préparés, signés et scellés par un ingénieur;

WHEREAS the plans and specifications relating to the installation of said public services will be prepared, signed and sealed by an engineer;

CONSIDÉRANT QUE le requérant est disposé à acquitter le coût desdits travaux;

WHEREAS the applicant is prepared to pay the cost of said work;

CONSIDÉRANT QUE le requérant est propriétaire des lots sur lesquels lesdits travaux seront exécutés ou qu'il entend acquérir les droits et autorisations nécessaires pour les travaux qui seront exécutés sur les propriétés privées dont il n'est pas propriétaire;

WHEREAS the applicant is the owner of the lots on which the said work will be carried out or that he intends to acquire the necessary rights and authorizations for the work to be carried out on private property of which he does not own;

CONSIDÉRANT QUE le requérant s'engage à n'exécuter aucuns travaux avant la transmission à la Municipalité, de l'ensemble des documents exigés;

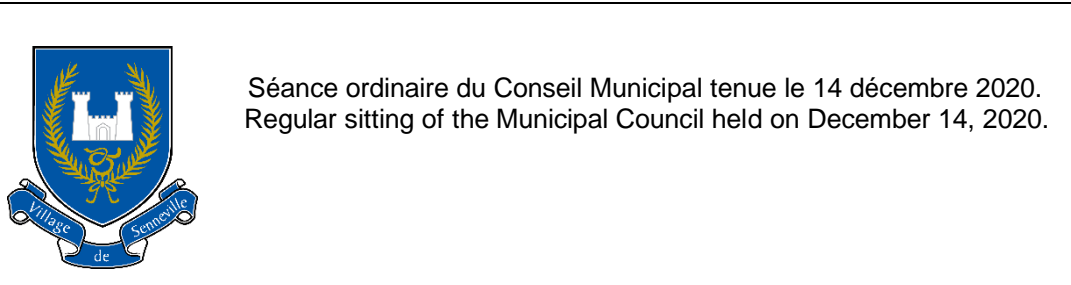
WHEREAS the applicant undertakes not to carry out any work before the transmission to the Municipality of all the required documents;

CONSIDÉRANT QUE la Municipalité n'est disposée à autoriser l'exécution de travaux que si le requérant accepte l'ensemble des conditions prévues à l'entente;

WHEREAS the Municipality is only prepared to authorize the execution of work if the applicant accepts all the conditions provided for in the agreement;

CONSIDÉRANT QUE les travaux devront être approuvés par les ministères concernés;

WHEREAS the work must be approved by the concerned ministries;



Séance ordinaire du Conseil Municipal tenue le 14 décembre 2020.
Regular sitting of the Municipal Council held on December 14, 2020.

CONSIDÉRANT QUE les travaux pourraient devoir être approuvés par l'Agglomération de Montréal;

WHEREAS the work may have to be approved by the Agglomeration of Montreal;

CONSIDÉRANT QUE les travaux pourraient devoir être approuvés par la Ville de Sainte-Anne-de-Bellevue;

WHEREAS the work may have to be approved by the City of Sainte-Anne-de-Bellevue;

CONSIDÉRANT QUE les parties reconnaissent que toutes les étapes prévues à l'entente devront être complétées à leur satisfaction respective avant la signature de l'entente et l'émission du permis de construction;

WHEREAS the parties recognize that all the steps provided for in the agreement must be completed to their respective satisfaction before the signing of the agreement and the issuance of the building permit;

Il est **Proposé** par Alain Savoie
Appuyé par Dennis Dicks
ET RÉSOLU

It is **Proposed** by Alain Savoie
Moved by Dennis Dicks
AND RESOLVED

QUE la Mairesse et la Greffière sont autorisées à signer l'entente à intervenir entre la Société 9261-7224 Inc. et la municipalité du Village de Senneville, ainsi que tout autre document nécessaire à la réalisation du projet de développement du Boisé Pearson (VDS14-133).

THAT the Mayor and the Town Clerk are authorized to sign the agreement to be entered between Société 9261- 7224 Inc. and the Municipality of the Village of Senneville as well as any other document necessary for the realization of the project (VDS14-133).

Le vote est demandé :
3 conseillers votent en faveur
2 conseillers votent contre

The vote is requested:
3 councillors vote in favor
2 councillors vote against

ADOPTÉE À LA MAJORITÉ.

ADOPTED BY MAJORITY.

6. LOISIRS, CULTURE ET COMMUNICATION

6. RECREATION, CULTURE AND COMMUNICATION

2020-12-316

6.1 Octroi de contrat pour la gestion du camp de jour à l'été 2021.

6.1 Awarding of a contract for the management of the summer day camp 2021.

ATTENDU QUE la Municipalité souhaite offrir un service de camp de jour municipal accessible et de qualité à ses citoyens;

WHEREAS the Municipality wishes to offer an accessible and quality municipal day camp service to its citizens;

ATTENDU QUE le fournisseur de gestion de camps de jour L'Air en Fête possède une expertise indéniable en matière de gestion de loisir et une certification de l'Association des Camps Certifiés du Québec, assurant la qualité des services offerts;

WHEREAS the day camp management provider L'Air en Fête has undeniable expertise in leisure management and is certified by the Association des Camps Certifiés du Quebec, ensuring the quality of the services offered;

ATTENDU QUE l'Air en Fête est mandaté à la gestion de la programmation, de la planification, de l'organisation et de la coordination, de la gestion des ressources humaines, de la gestion des ressources financières, de la gestion des ressources matérielles, de la gestion des communications et de la promotion du camp de jour estival de la Municipalité;

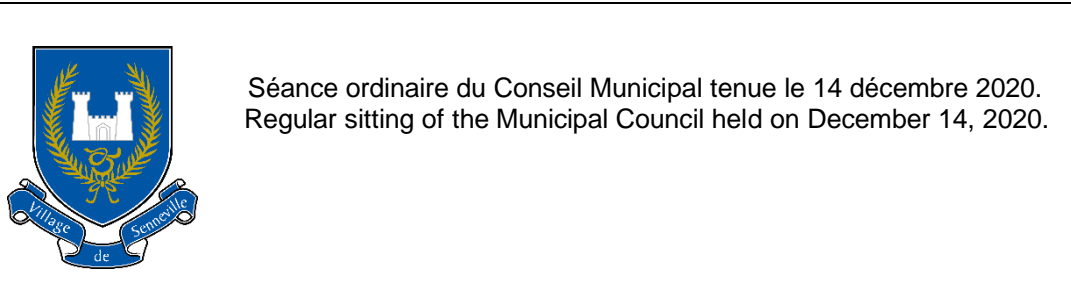
WHEREAS L'Air en Fête is responsible for the management of programming, planning, organization and coordination, human resources management, financial resource management, material resources management, managing communications and promoting the Municipality's summer day camp;

ATTENDU QUE le fournisseur de gestion de camps de jour L'Air en Fête fournira, annuellement, une assurance responsabilité civile pour un montant minimum de cinq millions de dollars (5 000 000, 00\$) lui permettant de couvrir tous les risques pouvant causer préjudice dans le cadre des différentes activités offertes;

WHEREAS the day camp management supplier L'Air en Fête will provide, annually, liability insurance for a minimum amount of five million dollars (\$ 5,000,000.00) allowing it to cover all risks that may cause prejudice as part of the various activities offered;

ATTENDU QUE le fournisseur devra assurer en tout temps que les opérations respectent les normes et règlements de la Commission des normes, de l'équité, de la santé et sécurité du travail du Québec (CNESST);

WHEREAS the supplier must ensure at all times that the operations comply with the standards and regulations of the Commission des normes, de l'équité, de la santé et sécurité du travail du Québec (CNESST);



Séance ordinaire du Conseil Municipal tenue le 14 décembre 2020.
Regular sitting of the Municipal Council held on December 14, 2020.

ATTENDU QUE la Municipalité et le fournisseur ont la capacité de contracter et de conclure une entente de service déclarant le mandat.

Il est **Proposé** par Michelle Jackson Trepanier
Appuyé par Dennis Dicks
et **RÉSOLU** :

QUE le Conseil Municipal du Village de Senneville octroie un contrat à la Firme l'Air en Fête pour la gestion du camp de jour à l'été 2021.

QUE cette dépense soit approuvée et imputée au budget d'opération adopté pour l'année financière 2021.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

7. URBANISME ET ENVIRONNEMENT

2020-12-317

7.1 1, avenue Morgan – Demande au PIIA - Approbation des plans, en vertu du règlement no. 452 sur les PIIA, pour la construction d'un nouveau bâtiment principal (résidence).

CONSIDÉRANT QUE l'approbation des plans pour la construction d'un nouveau bâtiment principal (résidence) exige une analyse du Comité consultatif d'urbanisme basé sur les critères et objectifs du règlement numéro 452 relatif aux PIIA;

CONSIDÉRANT la recommandation favorable du Comité consultatif d'urbanisme conditionnellement à ce que la couleur du joint de mortier pour la pierre Adair soit similaire à celle de la pierre (PIIA, critère 2.4).

Il est **Proposé** par Alain Savoie
Appuyé par Dennis Dicks
et **RÉSOLU** :

QUE soit approuvée la demande 2020-06-0094 selon les plans reçus le 29 septembre 2020 et les matériaux soumis le 27 novembre 2020, conditionnellement à ce que la couleur du joint de mortier pour la pierre Adair soit similaire à celle de la pierre.

Le vote est demandé
3 conseillers votent en faveur
2 conseillers votent contre

ADOPTÉE À LA MAJORITÉ.

2020-12-318

7.2 8, avenue Laberge – Demande au PIIA - Approbation des plans, en vertu du règlement no. 452 sur les PIIA, pour modifier un élément (balcon) relativement à la demande d'agrandissement d'un bâtiment principal (résidence).

CONSIDÉRANT la résolution 2020-07-248 en regard aux plans déposés le 6 juillet 2020;

CONSIDÉRANT QUE l'approbation des plans pour l'agrandissement d'un balcon, galerie ou perron exige une analyse du Comité consultatif d'urbanisme basée

WHEREAS the Municipality and the supplier have the capacity to contract and conclude a service agreement declaring the mandate.

It is **Moved** by Michelle Jackson Trepanier
Seconded by Dennis Dicks
and **RESOLVED**:

THAT the Municipal Council of the Village of Senneville award a contract to the Air en Fête firm for the management of the summer day camp 2021.

THAT the expense be approved and imputed to the operation budget adopted for 2021 financial year.

UNANIMOUSLY ADOPTED.

7. URBAN PLANNING AND ENVIRONMENT

7.1 1 Morgan Avenue - SPAIP request – Approval of plans, under by-law No. 452 on the SPAIP, for the construction of a new main building (residence).

CONSIDERING the approval of the plans for the construction of a new main building (residence) requires an analysis by the Planning Advisory Committee based on the criteria and objectives of by-law number 452 relating to SPAIP;

CONSIDERING the favorable recommendation of the Planning Advisory Committee, conditional on the color of the mortar joint for Adair stone being similar to that of stone (SPAIP, criterion 2.4).

It is **Moved** by Alain Savoie
Seconded by Dennis Dicks
and **RESOLVED**:

THAT the application 2020-06-0094 be approved according to the plans received on September 29, 2020, and the materials submitted on November 27, 2020, on the condition that the color of the mortar joint for the Adair stone is similar to the stone.

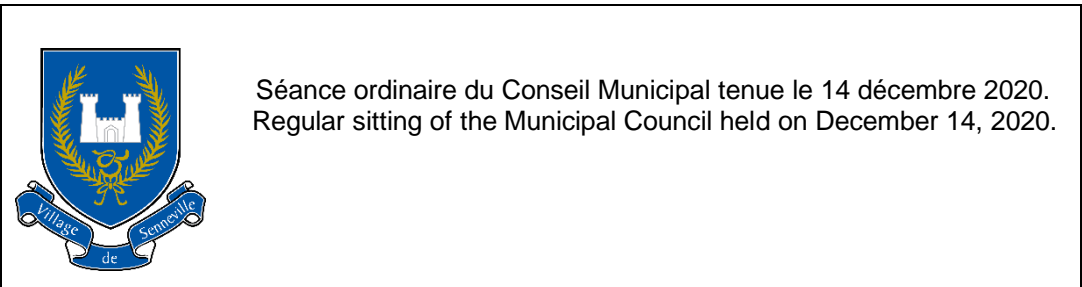
The vote is requested
3 councillors vote in favor
2 councillors vote against

ADOPTED BY MAJORITY.

7.2 8 Laberge Avenue - SPAIP request – Approval of plans, under by-law No. 452 on the SPAIP to modify an element (balcony) in relation to the request for an extension of a main building (residence).

CONSIDERING the resolution 2020-07-248 with regard to the plans filed on July 6, 2020;

CONSIDERING the approval of the plans for the extension of a balcony, gallery or porch requires an analysis by the Planning Advisory Committee based on



Séance ordinaire du Conseil Municipal tenue le 14 décembre 2020.
Regular sitting of the Municipal Council held on December 14, 2020.

sur les critères et objectifs du règlement numéro 452 relatif aux PIIA;

CONSIDÉRANT la recommandation favorable du Comité consultatif d'urbanisme;

Il est **Proposé** par Alain Savoie
Appuyé par Dennis Dicks
et **RÉSOLU** :

QUE soit approuvée la demande 2020-07-0141 concernant le remplacement d'un balcon Juliette par un petit balcon en façade arrière du bâtiment principal.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

La conseillère Michelle Jackson Trepanier déclare avoir un conflit d'intérêts pour le dossier à venir. Elle s'abstient de participer aux délibérations et de voter et se retire de la table de discussion.

the criteria and objectives of by-law number 452 relating to SPAIP;

CONSIDERING the favorable recommendation of the Planning Advisory Committee;

It is **Moved** by Alain Savoie
Seconded by Dennis Dicks
and **RESOLVED**:

THAT request 2020-07-0141 be approved concerning the replacement of a Juliette balcony by a small balcony at the rear facade of the main building.

UNANIMOUSLY ADOPTED.

Councillor Michelle Jackson Trepanier declares that she has a conflict of interest for the file to come. She abstains from participating in the deliberations and from voting and withdraws from the discussion table.

2020-12-319

**7.3 Comité consultatif d'urbanisme –
Renouvellement de mandat à titre de
membres résidents pour l'année 2021.**

ATTENDU QUE les mandats, à titre de membres résidents du Comité consultatif d'urbanisme, de messieurs Steve Coache et Mark Trepanier prennent fin le 31 décembre 2020;

ATTENDU QUE leur expérience des dernières années est un atout pour le Comité;

Il est **Proposé par** Alain Savoie
Appuyé par Dennis Dicks
et **RÉSOLU** :

DE RECONDUIRE la nomination de messieurs Steve Coache et Mark Trepanier à titre de membres résidents du Comité consultatif d'urbanisme jusqu'au 31 décembre 2021.

ADOPTÉE À LA MAJORITÉ.

La conseillère Jackson Trepanier réintègre la table des délibérations.

8. DÉPENSES ET ENGAGEMENTS

8.1 Dépôt – certificat du trésorier sur la disponibilité des crédits pour l'acquittement des dépenses et des engagements.

Le certificat du Trésorier sur la disponibilité des crédits pour l'acquittement des dépenses et des engagements est déposé au Conseil.

9. AFFAIRES D'AGGLOMÉRATION

La Mairesse Brisebois mentionne que le budget 2021 de la Ville de Montréal a été adopté vendredi dernier à la majorité alors que les villes liées ont voté contre afin de protester contre le partage des dépenses d'agglomération avec Montréal. La Mairesse

**7.3 Planning Advisory Committee – Renewal of the
mandate of resident members for the year 2021.**

WHEREAS the mandates of Mr. Steve Coache and Mr. Mark Trepanier, as resident members of the Planning Advisory Committee, expire on December 31, 2020.

WHEREAS their experience in recent years is an asset for the Committee;

It is **Moved by** Alain Savoie
Seconded by Dennis Dicks
and **RESOLVED**:

TO RENEW the mandates of Mr. Steve Coache and Mr. Mark Trepanier as resident members of the Planning Advisory Committee until December 31, 2021.

ADOPTED BY MAJORITY.

Councillor Jackson Trepanier returns to the deliberations table.

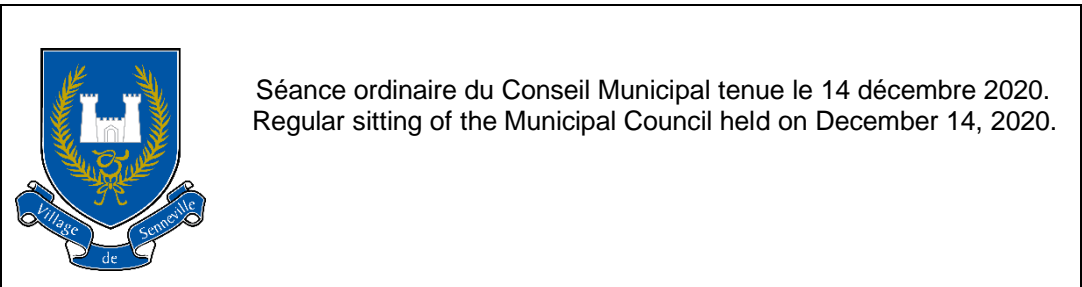
8. EXPENSES AND FUNDS COMMITMENT

8.1 Tabling – Treasurer's certificate on the availability of credits for the payment of expenses and commitments.

The Treasurer's certificate on the availability of credits for the payment of expenses and commitments is filed with the Council.

9. AGGLOMERATION BUSINESS

Mayor Brisebois mentions that the 2021 budget of the City of Montreal was adopted last Friday by the majority while the demerged cities voted against it in protest of the way the agglomeration expenses are shared with Montreal. Mayor Brisebois reads a quote from a press



Séance ordinaire du Conseil Municipal tenue le 14 décembre 2020.
Regular sitting of the Municipal Council held on December 14, 2020.

Brisebois lit une citation d'un communiqué de presse du président de l'ASM (association des municipalités de banlieue), Beny Masella.

release by the president of the ASM (association of suburban municipalities), Beny Masella.

«Nous ne pouvons pas appuyer ce budget en raison de l'inéquité qui existe dans le partage des coûts des services dans l'agglomération de Montréal. Nous croyons qu'un partage équitable entre toutes les villes d'agglomération doit tenir compte, entre autres, de la véritable consommation de services d'agglomération par chaque municipalité.»

"We cannot support this budget because of the inequity that exists in the sharing of the costs of services in the Montreal agglomeration. We believe that an equitable sharing among all agglomeration cities must take into account, among other things, the true consumption of agglomeration services by each municipality."

10. SÉCURITÉ PUBLIQUE

10. PUBLIC SECURITY

La Mairesse Brisebois mentionne que de nouvelles restrictions en regard à la COVID-19 provenant du gouvernement du Québec concernant la période des fêtes nous seront annoncées demain après-midi. Nous nous assurerons de vous communiquer les informations pertinentes s'appliquant à la municipalité et vous encourageons comme toujours à être prudent et à respecter les consignes.

Mayor Brisebois mentions that new restrictions regarding COVID-19 from the Government of Quebec concerning the holiday season will be announced tomorrow afternoon. We will make sure to provide you with the relevant information that applies to the municipality, and as always, encourage you to be careful and respect the guidelines.

11. AVIS DE MOTION ET ADOPTION DE RÈGLEMENTS

11. NOTICE OF MOTION AND BY-LAWS ADOPTION

2020-12-320

11.1 Avis de motion et dépôt du projet de règlement numéro 486 établissant les tarifs, taux de taxation et modalités de paiement pour l'année financière 2021.

11.1 Notice of motion and tabling of the draft by-law number 486 decreeing the tariffs, tax rates and payment terms for the fiscal year 2021.

La mairesse Julie Brisebois donne un avis de motion à l'effet qu'à une séance subséquente du Conseil Municipal, il sera présenté pour adoption le règlement numéro 486. Le projet de règlement est déposé à la présente séance et vise à établir les tarifs, taux de taxation et modalités de paiement pour l'année financière 2021.

Mayor Julie Brisebois gives notice of motion that, at a subsequent sitting of the Municipal Council, by-law number 486 will be presented for adoption. This draft by-law is tabled at the present sitting and aims to establish the tariffs, tax rates and payment terms for the fiscal year 2021.

2020-12-321

11.2 Adoption du règlement numéro 485 relatif à la mise en place d'un programme d'aide financière pour le remplacement d'un arbre.

11.2 Adoption of by-law number 485 relating to the establishment of a financial assistance program for the replacement of a tree.

ATTENDU QU'un avis de motion a été donné lors de la séance régulière du Conseil Municipal tenue le 23 novembre 2020;

WHEREAS a notice of motion was given at the regular sitting of the Municipal Council held on November 23, 2020;

ATTENDU QUE ledit règlement numéro 485 relatif à la mise en place d'un programme d'aide financière pour le remplacement d'un arbre a été mis à la disposition du public, sur le site internet de la municipalité, avant le début de la présente séance.

WHEREAS the said by-law number 485 relating to the establishment of a financial assistance program for the replacement of a tree has been made available to the public, on the municipality's website, before the beginning of the present sitting.

Il est **Proposé** par Michelle Jackson Trepanier
Appuyé par Dennis Dicks
et **RÉSOLU** :

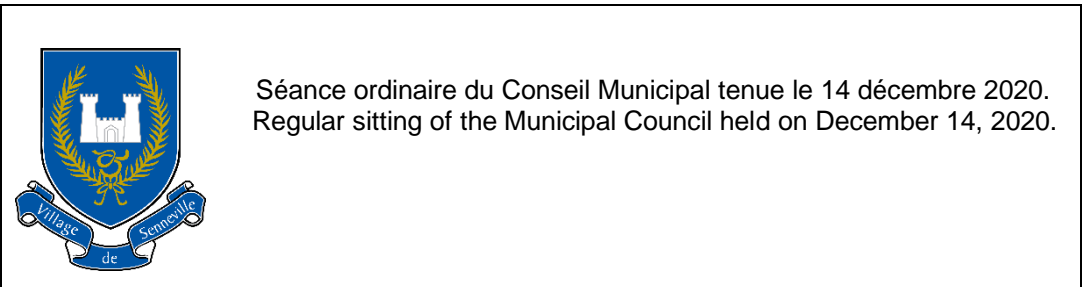
It is **Moved** by Michelle Jackson Trepanier
Seconded by Dennis Dicks
and **RESOLVED**:

D'ADOPTER le règlement numéro 485 relatif à la mise en place d'un programme d'aide financière pour le remplacement d'un arbre.

TO ADOPT by-law number 485 relating to the establishment of a financial assistance program for the replacement of a tree.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

UNANIMOUSLY ADOPTED.



2020-12-322

11.3 Adoption du règlement numéro 424-1 modifiant le règlement numéro 424 concernant la création d'un fonds de roulement.

ATTENDU QU'un avis de motion a été donné lors de la séance régulière du Conseil Municipal tenue le 23 novembre 2020;

ATTENDU QUE ledit règlement numéro 424-1 modifiant le règlement numéro 424 concernant la création d'un fonds de roulement a été mis à la disposition du public, sur le site internet de la municipalité, avant le début de la présente séance.

Il est **Proposé** par Dennis Dicks
Appuyé par Alain Savoie
 et **RÉSOLU** :

D'ADOPTER le règlement numéro 424-1 modifiant le règlement numéro 424 concernant la création d'un fonds de roulement.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

12. VARIA

Mme Jackson Trepanier rappelle aux résidents d'utiliser le nouveau système de «Requête en ligne» pour transmettre les questions ou commentaires directement à l'administration.

Le lien «Requête en ligne» se trouve sur la page Internet principale ou en saisissant «Requête en ligne» dans la barre de recherche.

Le système est simple, avec des menus déroulants offrant à l'utilisateur de nombreuses options de catégorie. Cela présente l'avantage de diriger rapidement les informations vers les départements appropriés et de suivre les réponses. Il offre à l'utilisateur un format clair pour soumettre les informations requises et suivre son dossier.

Le service des travaux publics préparera les deux patinoires à des fins récréatives dès que le temps le permettra. On demande aux citoyens de vérifier les consignes en matière de pandémie de la santé publique avant d'aller sur la glace cet hiver.

La conseillère Jackson Trepanier souhaite à tous de joyeuses fêtes.

13. LEVÉE DE LA SÉANCE

Considérant que tous les sujets à l'ordre du jour ont été discutés, la Mairesse déclare la séance du Conseil levée à 19h05 et souhaite un très joyeux temps des fêtes à tous et une nouvelle année sous le signe de la santé.

(Original signé /signed)

Julie Brisebois
 Mairesse / Mayor

11.3 Adoption of by-law number 424-1 modifying by-law number 424 concerning the creation of a working fund.

WHEREAS a notice of motion was given at the regular sitting of the Municipal Council held on November 23, 2020;

WHEREAS the said by-law number 424-1 modifying by-law number 424 concerning the creation of a working fund has been made available to the public, on the municipality's website, before the beginning of the present sitting.

It is **Moved** by Dennis Dicks
Seconded by Alain Savoie
 and **RESOLVED**:

TO ADOPT by-law number 424-1 modifying by-law number 424 concerning the creation of a working fund.

UNANIMOUSLY ADOPTED.

12. VARIA

Mrs. Jackson Trepanier reminds residents to use the new "Online Request " system to transmit municipal questions or comments directly to the Administration.

The "Online Request" link can be found on the main webpage or by entering "Online Request" in the search bar.

The system is straightforward, with drop-down menus offering the user many category options. This has the internal benefit of quickly directing information to the proper departments and tracking responses. It offers the user a clear format in submitting required information and to follow their file.

The Public works department will be preparing both skating rinks for recreational use as soon as weather permits. Citizens are asked to check the current Public Health Pandemic guidelines before going on the ice this winter.

Councillor Jackson Trepanier wish a happy and safe Holiday Season to all.

13. END OF THE SITTING

Considering that all the items on the agenda have been covered, the Mayor declares the sitting of the Council adjourned at 7:05 p.m. and wish to all a joyous holiday season and a happy and healthy New Year.

(Original signé /signed)

Francine Crête
 Greffière / Town Clerk